የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ
FEDERAL NEGARIT GAZETA
OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፸፩
አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፭ ቀን ፲፱፻፺፭

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

9th Year No. 71
ADDIS ABABA-22nd July, 2003

ማውጫ

ደንብ ቁጥር ፹፯/፲፱፻፺፭ ዓ.ም
የንግድ ምዝገባና ፈቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት (ማሻሻያ)
ደንብ .... ገጽ ፪ሺ፪፻፴፪

CONTENTS

Regulatios No. 87/2003
Commercial Registration and Licensing Council of Ministers /Amendment/
Regulations .... Page 2232

ደንብ ቁጥር ፹፯/፲፱፻፺፭
የፌዴራል መንግሥት የንግድ ምዝገባና
ፈቃድ ደንብን ማሻሻል የወጣ
የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፬/፲፱፻፹፯ አንቀጽ ፭ እና በንግድ ምዝገባና ፈቃድ አዋጅ ቁጥር ፷፯/፲፱፻፹፱ አንቀጽ ፵፯ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

፩· አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ "የንግድ ምዝገባና ፈቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት (ማሻሻያ) ደንብ ቁጥር ፹፯/፲፱፻፺፭" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

REGULATIONS NO.87/2003
REGULATIONS TO AMEND
THE FEDERAL GOVERNMENT COMMERCIAL
REGISTRATION AND LICENCING REGULATION

These Regulations are issued by the Council of Ministers persuant to Article 5 of the Definition of powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 4/1995 and Article 47 of the Commercial Registration and Licensing Proclamation No. 67/1997.

1. *Short Title*

These Regulations may be cited as the "Commercial Registration and Licensing council of Ministers /Amendment/ Regulations No.87/2003".

፪· <u>ማሻሻያ</u>

የፌዴራል መንግሥት የንግድ ምዝገባና ፈቃድ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፲፫/፲፱፻፹፱ ከዚህ እንደሚከተለው ተሻሽሏል።

ሀ)· በደንቡ አንቀጽ ፫ ላይ የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፫) እና (፬) ተጨምረዋል።

"፫· ሚኒስትሩ ለልዩ ልዩ አገልግሎት የሚውሉ የማመልከቻ የፈቃድና የምስክር ወረቀት ቅጾችን ያዘጋጃል።

፬· በደንቡ ውስጥ "ከዚህ ደንብ ጋር ተያይዞ በሚገኘው ሠንጠረዥ "ለ" ወይም "ሐ" የተመለከተውን አግባብ ያለው ቅጽ በመሙላት" የሚሉት ሀረጎች "ሚኒስቴሩ የሚያዘጋጀውን አግባብ ያለው ቅጽ በመሙላት" በሚሉት ሀረጎች ተተክተዋል።"

ለ) ከደንቡ ጋር ተያይዞ የነበረው ሠንጠረዥ 'ሀ' ከዚህ ማሻሻያ ጋር በተያያዘው አዲስ ሰንጠረዥ ተተክቷል።"

፫· <u>ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ ደንብ ከሐምሌ ፲፭ ቀን ፲፱፻፺፭ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሐምሌ ፲፭ ቀን ፲፱፻፺፭ ዓ.ም

መለስ ዜናዊ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ጠቅላይ ሚኒስትር

2. *Amendment*

Federal Government commercial registration and licensing council of Ministers regulations NO. 13/1997 is hereby amended as follows.

a. The following new sub-articles (3) and (4) are added to Article 3 of the Regulations.

"3. The Ministry shall prepare application,Licence and certificate forms which will be used for different purposes.

4. In the Regulations the phrase "by completing the appropriate form in the schedule "B" or "C" of these Regulations is replaced by the phrase "by completing the appropriate form prepared by the Ministry."

b. Schedule 'A' which was attached to the regulation is replaced by the new schedule attached herewith."

3. *Effective Date*

Thes Regulations shall enter into force as of the 22nd day of July, 2002.

Done at Addis Ababa, this 22nd day of July, 2003.

Meles Zenawi
Prime Minister of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር
የንግድ ምዝገባና ፈቃድ ልዩ ልዩ የክፍያ ተመኖች

ተ.ቁ	የክፍያ ምክንያቶች	የክፍያ ተመን
፩	ለማመልከቻ ቅጽ (ለእያንዳንዱ ቅጅ)	ብር 2
፪	ለመመዝገቢያ	
	፪.፩ ለዋና ምዝገባ (የተፈረመው ወይም የተፈቀደው ካፒታል መሠረት ይተርጎ)፣	
	ሀ. እስከ ፭ ሺህ (አምስት ሺህ)፤	ብር ፭
	ለ. ለእያንዳንዱ ተጨማሪ ብር ፩ ሺህ (አንድ ሺ) ወይም ክፍልፋዩ፣	ብር ፩ ሆኖም ጠቅላላ ክፍያ ከብር ፻ (አንድ መቶ) ሊበልጥ አይችልም
	፪.፪ ለአጭር ምዝገባ፣	ብር ፲
፫	ለንግድ ስም ምዝገባ (የተፈረመው ወይም የተፈቀደው ካፒታል መሠረት ተደርጎ)፤	በተራ ቁጥር ፪.፩ (ሀ)እና (ለ) መሠረት
፬	ለንግድ እንደራሴ ምዝገባ፣	ብር ፶
፭	ለምስክር ወረቀትና ለምዝገባ ግልባጭ (ለእያንዳንዱ ገጽ)፣	ብር ፪
፮	ለንግድ ምዝገባ ለውጥ፣ ተጨማሪ ምዝገባ፣ ሥረዛ፣ የተውጣጣ ቅጅ ወይም የተጠየቀው ጉዳይ ያልተመዘገበ ስለመሆኑ ለሚሰጥ ማረጋገጫ፣	ብር ፶
፯	ለንግድ ስም የምዝገባ ለውጥ፣ ማሻሻያ ወይም ሥረዛ፣	ብር ፶
፰	ለንግድ ሥራ ፈቃድ ማውጫ ወይም ማደሻ (የተፈረመው ወይም የተፈቀደው ካፒታል መሠረት ተደርጎ፣	
	፰.፩ እስከ ብር ፲ ሺ (አሥር ሺህ)፣	ብር ፳፭
	፰.፪ ለእያንዳንዱ ተጨማሪ ብር ፲ ሺ (አሥር ሺህ) ወይም ክፍልፋዩ፣	ብር ፲ ሆኖም ጠቅላላ ክፍያው ከብር ፪፻ (ሁለት መቶ) ሊበልጥ አይችልም
፱	ለንግድ እንደራሴነት የምስክር ወረቀት ማውጫ ወይም ማደሻ፤	ብር ፪፻
፲	ለጊዜያዊ፣ ለማስፋፋት ወይም ለማሻሻያ የንግድ ሥራ ፈቃድ፣	ብር ፪፻
፲፩	ለምትክ የንግድ ሥራ ፈቃድ ወይም ለምትክ የንግድ እንደራሴነት የምስክር ወረቀትና ለምትክ የዋና ምዝገባ ምስክር ወረቀት፣	ብር ፶
፲፪	ድርጅቱ ሲተላለፍ ለሚደረግ ምዝገባና ለሚሰጥ የንግድ ፈቃድ፤	እንደአግባቡ በተራ ቁ.፪ ወይም ፮ እና ፰ መሠረት፤
፲፫	የንግድ ሥራ ፈቃድ ለማውጣት ሊሟሉ የሚገባቸው የልዩ ልዩ መሥፈርቶች ቅጅ (ለእያንዳንዱ ቅጅ)፤	የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር በሚወስነው ተመን መሠረት

The Federal Democratic Republic of Ethiopia
Ministry of Trade and Industy
Fees for Commerical Registration and Business Licencing

No.	Reasons for Payment	Amount of fee
1	For application form (per copy)	Birr 2.00
2	For Registration	
	2.1 Principal registration (based on the subscribed or authorized capital).	
	a) up to Birr 5,000 (five thousands).	Birr 5.00
	b) for each additional Birr 1000 (one thousand), or part thereof.	Birr 1.00, provided, however, that the total fee shall not exceed Birr 100.00
	2.2 Summary registration.	Birr 10.00
3	For registration or trade name	pursuant to No. 2.1 (a) and (b)
4	For registration of a commercial representative	Birr 50.00
5	For a copy of certificate of registration (per page).	Birr 2.00
6	For alternation of commercial registration, additional registration, cancellation or an extract from an entry in the commercial register or for a certificate of no entry.	Birr 50,00
7	For alteration, modification or cancellation of trade name registration.	Birr 50.00
8	For issuance or renewal of business licence (based on subscribed or authorized capital).	
	8.1 up to Birr 10,000 (ten thousdand)	Birr 25.00
	8.2 for each additional Birr 10,000 (ten thousand)	Birr 10.00 provided however, that the total fee shall not exceed Birr 200
9	For issuance or renewal of certificate for commercial representation	Birr 200.00
10	For temporary business licence, expansion or upgrading permit	Birr 200.00
11	For substitute business Licence or Certificate for commercial representation and principal registration	Birr 50.00
12	For registration and issuance of business licence upon transfer of business	pursuant to No. 2 or 6 and 8 as appropriate.
13	For a copy of document describing the requirements to be satisfied before issuance of a business licence (per copy)	Fees to be determined by the decision of the Ministry of trade and industry.